

Donnerstag,
14. Januar 2016

Regierungsrat und Staatskanzlei

Kantonsratsbeschluss über Rahmenkredite 2016 bis 2019 für Programmvereinbarungen mit dem Bund im Umweltbereich. Rechtsgültigkeit	66
Kantonsratsbeschluss über einen Objektkredit für die Substanzerhaltung mit Ausbau der Melchtalerstrasse im Abschnitt 8 «Eistlibach», Strecke St. Niklausen–Melchtal, Gemeinde Kerns. Rechtsgültigkeit	66

Gesetzessammlung

Gesundheitsgesetz. Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten	66
Ausführungsbestimmungen über den Fonds für vorläufig Aufgenommene und anerkannte Flüchtlinge	67

Departemente

Militär. Militärische Daten 2016	68
Amt für Arbeit. Registrierte arbeitslose Personen	73
Landwirtschaft. Kursangebot	73
Kantonsschule. Informationsabend und Anmeldung für 2016/17	75
Brückenangebote 2016 am BWZ Obwalden	76
Berufs- und Weiterbildung	77
Baugesuche und Sonderbewilligungen	86

Gemeinden

Verschiedene

Handelsregister	91
-----------------	----



Regierungsrat und Staatskanzlei

Kantonsratsbeschluss über Rahmenkredite 2016 bis 2019 für Programmvereinbarungen mit dem Bund im Umweltbereich: Rechtsgültigkeit

Der Kantonsratsbeschluss über Rahmenkredite 2016 bis 2019 für Programmvereinbarungen mit dem Bund im Umweltbereich vom 3. Dezember 2015 (Referendumsunterstellung, veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 50 vom 10. Dezember 2015, S. 2061 f.) ist rechtsgültig geworden, nachdem innert der verfassungsmässigen Referendumsfrist vom 11. Dezember 2015 bis 11. Januar 2016 nicht verlangt worden ist, ihn der Abstimmung zu unterbreiten.

Sarnen, 12. Januar 2016

Im Namen des Regierungsrats
Staatskanzlei

Kantonsratsbeschluss über einen Objektkredit für die Substanzerhaltung mit Ausbau der Melchtalerstrasse im Abschnitt 8 «Eistlibach», Strecke St. Niklausen–Melchtal, Gemeinde Kerns: Rechtsgültigkeit

Der Kantonsratsbeschluss über einen Objektkredit für die Substanzerhaltung mit Ausbau der Melchtalerstrasse im Abschnitt 8 «Eistlibach», Strecke St. Niklausen–Melchtal, Gemeinde Kerns vom 3. Dezember 2015 (Referendumsunterstellung, veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 50 vom 10. Dezember 2015, S. 2062 f.) ist rechtsgültig geworden, nachdem innert der verfassungsmässigen Referendumsfrist vom 11. Dezember 2015 bis 11. Januar 2016 nicht verlangt worden ist, ihn der Abstimmung zu unterbreiten.

Sarnen, 12. Januar 2016

Im Namen des Regierungsrats
Staatskanzlei

Gesetzessammlung

Gesundheitsgesetz: Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten

Das Gesundheitsgesetz vom 3. Dezember 2015 (Referendumsunterstellung, veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 50 vom 10. Dezember 2015, S. 2064 ff.) ist rechtsgültig geworden, nachdem innert der verfassungsmässigen Referendumsfrist vom 11. Dezember 2015 bis 11. Januar 2016 nicht verlangt worden ist, ihn der Abstimmung zu unterbreiten.

rendumsfrist vom 11. Dezember 2015 bis 11. Januar 2016 nicht verlangt worden ist, es der Abstimmung zu unterbreiten.

Das Gesetz tritt am 1. Februar 2016 in Kraft.

Sarnen, 12. Januar 2016

Im Namen des Regierungsrats
Staatskanzlei

Ausführungsbestimmungen über den Fonds für vorläufig Aufgenommene und anerkannte Flüchtlinge

vom 12. Januar 2016

Der Regierungsrat des Kantons Obwalden,

gestützt auf Artikel 49 und Artikel 71 Absatz 1 Buchstabe g des Finanzhaushaltsgesetzes (FHG) vom 11. März 2010¹⁾,

beschliesst:

I.

Art. 1 Zweck

¹ Der Fonds für vorläufig Aufgenommene und anerkannte Flüchtlinge enthält zweckgebundene Spendengelder, die vom Kanton verwaltet werden. Der Fonds bezweckt die ausserordentliche Finanzierung von definierten Integrationsmassnahmen für vorläufig Aufgenommene und anerkannte Flüchtlinge.

Art. 2 Fondsvermögen

¹ Der Fonds wird durch Spenden und Zinserträge geöffnet.

Art. 3 Fondsverwaltung

¹ Das Fondsvermögen wird durch die Finanzverwaltung verwaltet.

¹⁾ GDB 610.1

Art. 4 Verwendung der Fondsmittel

¹ Über die Verwendung der Fondsmittel entscheidet im Einzelfall das Sozialamt bzw. das Sicherheits- und Justizdepartement im Rahmen der Ausgabenkompetenzen nach der Finanzhaushaltsgesetzgebung. Bei höheren Beiträgen entscheidet der Regierungsrat unter dem Vorbehalt der Ausgabenbefugnis des Kantonsrats bzw. des Volkes.

² Die Revision der Jahresrechnung erfolgt durch die Finanzkontrolle.

II.

Keine Fremdänderungen.

III.

Keine Fremdaufhebungen.

IV.

Diese Ausführungsbestimmungen treten rückwirkend auf den 1. Dezember 2015 in Kraft.

Sarnen, 12. Januar 2016

Im Namen des Regierungsrats
Landammann: Niklaus Bleiker
Landschreiber: Dr. Stefan Hossli

Sicherheits- und Justizdepartement

Militär. Militärische Daten 2016 Kanton Obwalden

für die Angehörigen der Armee, für Stellungspflichtige sowie für die an der Armee und Zivilschutz interessierten Schweizerinnen

Orientierungstage

Die Orientierungstage für den Jahrgang 1998 finden am 9. bis 11. März 2016 sowie am 14. und 15. März 2016 statt. Ort und Zeit gemäss Marschbefehl. Die Teilnahme ist für Aufgebotene obligatorisch!

Zum Orientierungstag werden aufgeboten:

- alle Schweizer Bürger des Jahrganges 1998;
- *Schweizerinnen des Jahrganges 1998 nach erfolgter Anmeldung* *
- ältere Wehrpflichtige, die noch nicht rekrutiert worden sind
- Schweizer Bürger mit Jahrgang 1999, denen eine vorzeitige Teilnahme am Orientierungstag bewilligt worden ist.

Ausgenommen sind Wehrpflichtige, die von der Rekrutierung ausdrücklich befreit sind.

Gestützt auf den Artikel 5, Absatz 2 der Verordnung über die Rekrutierung (VREK) SR 511.11 vom 10. April 2002 (Stand am 1. Januar 2012), ist die Teilnahme am Orientierungstag für Stellungspflichtige obligatorisch.

Nach Artikel 6 der VREK wird am Orientierungstag über folgende Bereiche informiert:

- a) rechtliche Grundlagen sowie Aufgaben und Einsätze der Armee, des Zivildienstes, des Zivilschutzes und des Rotkreuzdienstes
- b) die Dienstleistungsmodelle, Kaderlaufbahnen und Berufsmöglichkeiten in der Armee, dem Zivilschutz und dem Rotkreuzdienst
- c) die Wehrpflichtersatzabgabe
- d) den Ablauf der Rekrutierungstage
- e) die Folgen ungeordneter persönlicher Verhältnisse nach Artikel 66 Absatz 3 der Verordnung vom 19. November 2003 über die Militärdienstpflicht (MDV) SR 512.21 (Stand am 1. Oktober 2014)

Am Orientierungstag werden die für die Rekrutierungstage erforderlichen Daten zur Person erhoben, insbesondere:

- a) Gesundheitsdaten mittels vorgängig ausgefülltem ärztlichen Fragebogen
- b) die Daten der Teilnehmer und Teilnehmerinnen für die Rekrutierungstage und den Beginn der militärischen Ausbildung.

Die Stellungspflichtigen erhalten am Orientierungstag das Dienstbüchlein.

** Möchten Sie als Schweizer Bürgerin mehr über die Aufgaben und Einsätze der Armee, des Zivildienstes, des Zivilschutzes und des Rotkreuzdienstes sowie über die Dienstleistungsmodelle, Kaderlaufbahnen und Berufsmöglichkeiten in der Armee, dem Zivilschutz und dem Rotkreuzdienst erfahren?*

Dann melden Sie sich bis 15. Februar 2016 beim Kreiskommando OW, Postfach 1465, 6060 Sarnen. E-Mail: heiri.wallimann@ow.ch oder Telefon 041 666 64 47/041 666 63 07!

Ausserdienstliches Schiesswesen 2016

Kostenlos ist die Teilnahme an:

- a. *Bundesübungen* für die Angehörigen der Armee und Absolventinnen und Absolventen von Jungschützenkursen;
- b. *Feldschiessen* für alle Teilnehmer schweizerischer Nationalität;
- c. *Schiesskursen*.

A. Obligatorisches Bundesprogramm

1. Schiesspflicht im Jahre 2016

Grundsatz;

Schiesspflichtige Subalternoffiziere erfüllen bis zum Ende des Jahres, in dem sie das 34. Altersjahr vollenden, jährlich eine obligatorische Schiessübung.

Unteroffiziere und Angehörige der Mannschaft erfüllen bis und mit dem Ende des Jahres vor der Entlassung aus der Militärdienstpflicht, längstens jedoch bis zum Ende des Jahres, in dem sie das 33. Altersjahr vollenden, jährlich eine obligatorische Schiessübung. Dies bedeutet, dass *Armeeangehörige im Grad Soldat bis Oberwachtmeister und Leutnant, welche 2015 die Rekrutenschule respektive die Ausbildung zum Unteroffizier oder Offizier absolviert haben sowie die weiteren Armeeangehörigen bis und mit Jahrgang 1983 die obligatorische Schiesspflicht zu erfüllen haben.*

Armeeangehörige, welche im Jahre 2016 aus der Armee entlassen werden, sind nicht mehr schiesspflichtig.

Die Schiesspflicht ist mit der persönlichen Waffe zu absolvieren.

2. Ordentliche Schiesstage

Die einzelnen Schiesstage werden jeweils im Obwaldner Amtsblatt veröffentlicht. Gleichzeitig können alle Schiesstage/ Schiesstermine im Kanton Obwalden und in der ganzen Schweiz unter <https://ssv-vva.esport.ch/p2plus/ssv/schiesstageabfragerec.asp?kanton=OW> abgefragt werden.

3. Nachschiesskurs

Der Nachschiesskurs (für Schiesspflichtige, welche die obligatorische Schiesspflicht nicht oder nicht vorschriftsgemäss bis zum 31. August in einem anerkannten Schiessverein erfüllt haben) findet im Monat November 2016 in Emmen, Militär Stand Hüslenmoos, statt. Das Aufgebot mit den genauen Daten und Weisungen wird zu gegebener Zeit im Amtsblatt veröffentlicht. *Es werden keine persönlichen Marschbefehle zugestellt!*

4. Verbliebenenkurs

Der Verbliebenenkurs (für Schiesspflichtige, welche die Bedingungen des obligatorischen Programms nicht erfüllen und somit verblieben sind) findet im Monat November 2016 in Emmen, Militär Stand Hüslenmoos, statt. *Die Verbliebenen werden mit persönlichem Marschbefehl zu einem besoldeten eintägigen Kurs für Verbliebene aufgeboden.* Dieser Kurs wird in Zivil bestanden und an die Ausbildungsdienstpflicht angerechnet.

B. Eidgenössisches Feldschiessen: 27./28./29. Mai 2016 (freiwillig)

Vorschiessen:

13. Mai 2016, G-300m für Engelberger Schützen in Beckenried

20. Mai 2016, G-300m Sachseln / Kerns

17./21. Mai 2016, P-50m Engelberg
18./21. Mai 2016, P-25m/P-50m Sarnen

Veröffentlichung im Amtsblatt und www.ksgow.ch!

Grundausbildungsdienste und Fortbildungsdienste der Truppe 2016

Die Dienstleistungsdaten sind aus dem militärischen Aufgebotsplakat 2016 für die Grundausbildungsdienste und Fortbildungsdienste der Truppe *oder auf der Internetadresse www.armee.ch/wk zu entnehmen*. Die Erläuterungen auf dem militärischen Aufgebotsplakat sind speziell zu beachten.

Sarnen, 14. Januar 2016

Abteilung Militär und Bevölkerungsschutz

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Anzeige der Auflösung und Liquidation nach Art. 731b OR

Mit Entscheid vom 11. Dezember 2015 des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden wurde die *Albert Uster Switzerland AG* (CHE-101.504.858), Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf, nach Art. 731b OR aufgelöst und über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

Der Gesellschaft als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Liquidationsmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Liquidationsmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gesellschaft getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Gesellschaftsaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 14. Januar 2016

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Konkurseröffnungsanzeige

Am 7. Januar 2016 wurde über die *Balance Group AG* (CHE-113.804.907), Hinterdorfstrasse 4, 6390 Engelberg, mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden zufolge ordentlicher Konkursbetreibung der Konkurs eröffnet.

Der Gemeinschuldnerin als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Allfällige Drittsprachen an den Konkursaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 14. Januar 2016

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Konkursöffnungsanzeige

Am 5. Januar 2016 wurde über die *Restaurant Alpina Alpnach GmbH* (CHE-357.508.898), Brünigstrasse 33, 6055 Alpnach Dorf, mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden zufolge Überschuldungsanzeige der Konkurs eröffnet.

Der Gemeinschuldnerin als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Allfällige Drittsprachen an den Konkursaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 14. Januar 2016

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar

Im Konkursverfahren über *Russ Johann*, Neuwiesenstrasse 3–5, 88696 Owingen, Deutschland, geboren am 01.01.1945, von Deutschland, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis betreffend Stockwerkeigentum Nr. S5072, Grundbuch Giswil, als Teil des Kollokationsplans und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sarnen, 14. Januar 2016

Betreibung und Konkurs

Volkswirtschaftsdepartement

Registrierte arbeitslose Personen

Beim Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden (RAV OW/NW) waren

Ende *Dezember 376 (Vormonat 412) stellensuchende Personen* aus dem Kanton Obwalden gemeldet.

Davon sind *237 Personen (Vormonat 222) erwerbslos*.

Die Arbeitslosenquote beträgt 1,1 Prozent
(CH 12.2015 3,7; OW 12.2014 1,1; CH 12.2014 3,4)

(SECO, Pressedokumentation 8. Januar 2016)

Sollten Sie eine offene Stelle zu besetzen haben, setzen Sie sich bitte mit dem *Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden*, Bahnhofstrasse 2, 6052 Hergiswil, in Verbindung (Telefon 041 632 56 26, Fax 041 632 56 27, E-Mail info@ravownw.ch). Weitere Informationen finden Sie unter www.rav-ownw.ch.

Sarnen, 12. Januar 2016

Amt für Arbeit

Landwirtschaft. Kursangebot

Informationen für Betriebsleitende von Landwirtschaftsbetrieben

Datum/Ort: Montag, 18. Januar 2016, Restaurant Rössli, Kerns
Donnerstag, 21. Januar 2016, Restaurant Grossteil, Giswil
Montag, 25. Januar 2016, Hotel Metzgern, Sarnen
Mittwoch, 27. Januar 2016, Hotel Engelberg, Engelberg
jeweils 20.00 Uhr

Referenten: Vertreter Amt für Landwirtschaft und Umwelt OW

Anmeldung: keine erforderlich

Organisator: Amt für Landwirtschaft und Umwelt OW

Rinder-Taping

Datum/Zeit: Dienstag, 22. März 2016, 9.30–17.00 Uhr

Ort: LBBZ Seedorf

Referenten: Jost Gisler, Beratungsdienst Uri

Rösmi Äschlimann, Dozentin

Kosten: Fr. 270.– (Preis beinhaltet Tagungsgebühr, Verbrauchsmaterial, Kursunterlagen und Verpflegung)

Anmeldung: bis 25. Januar 2016 an Telefon 041 871 05 66 oder bauernschule@ur.ch

Organisator: Beratungsdienste UR/OW/NW
Hinweis: Kurs wird ab 10 Teilnehmer durchgeführt. Max. 14 Teilnehmer.

Modul Kleintierhaltung

Datum/Zeit: Freitag, 26. Februar 2016
Freitag, 4./11./18. März 2016
Freitag, 15./22./29. April 2016
Freitag, 13./20. Mai 2016
Freitag, 3. Juni 2016
jeweils 13.15–16.30 Uhr
Ort: BWZ Obwalden, Giswil
Referentin: Marcella Jauner, BZW Obwalden
Kosten: Fr. 350.– inkl. Kompetenznachweis
Anmeldung: bis 27. Januar 2016 an Telefon 041 666 64 86 oder
bwz.wb@ow.ch
Organisator: BWZ Obwalden
Hinweis: Zusätzliche Informationen zum Kurs unter:
www.bwz-ow.ch

Modul Rindviehhaltung für Frauen

Datum/Zeit: Freitag, 26. Februar 2016
Freitag, 4./11./18. März 2016
Freitag, 15./22./29. April 2016
Freitag, 13./20. Mai 2016
Freitag, 3. Juni 2016
jeweils 8.30–11.45 Uhr
Ort: BWZ Obwalden, Giswil
Referenten: Susanne Müller-Kilchenmann, BWZ Obwalden
Kosten: Fr. 350.– inkl. Kompetenznachweis
Anmeldung: bis 27. Januar 2016 an Telefon 041 666 64 86 oder
bwz.wb@ow.ch
Organisator: BWZ Obwalden
Hinweis: Zusätzliche Informationen zum Kurs unter:
www.bwz-ow.ch

Stallum- und Neubauten – Betriebsbesichtigungen

Datum/Zeit: Freitag, 5. Februar 2016, 13.00–16.30 Uhr
Ort: Landwirtschaftsbetriebe im Raum Obwalden
Referenten: Vertreter Amt für Landwirtschaft und Umwelt Obwalden
Betriebsleiter Landwirtschaftsbetriebe
Kosten: Fr. 30.– exkl. Fahrt
Anmeldung: bis 27. Januar 2016 an Telefon 041 666 63 17 oder
landwirtschaft@ow.ch
Organisator: Beratungsdienste UR/OW/NW

Klauenpflege für Kleinwiederkäuer

Datum/Zeit: Mittwoch, 3. Februar 2016, 13.00–16.30 Uhr
Ort: LBBZ Seedorf

Referenten: Beratungs- und Gesundheitsdienst für Kleinwiederkäuer
BGK
Kosten: BGK-Mitglieder Fr. 50.–
Nichtmitglieder Fr. 80.–
(Unterlagen, Getränk und Imbiss inbegriffen)
Anmeldung: bis 20. Januar 2016 an Telefon 062 956 68 58 oder
bgk.sspr@caprovis.ch
Organisator: Beratungs- und Gesundheitsdienst für Kleinwiederkäuer
BGK
Hinweis: Detailinformationen zum Programm finden Sie auf der
Homepage des BGK unter www.caprovis.ch oder im
Forum Kleinwiederkäuer.

Klauenpflege – Theorie und Praxis

Datum/Ort: Montag, 15. Februar 2016, LBBZ Schluethof Cham
Dienstag, 16. Februar 2016, Praxisbetrieb im Kanton Uri
oder Zug
Zeit: jeweils 9.00–16.00 Uhr
Referenten: Beratungsdienst Uri/Zug
Karl Bürgi, Save.Cows.com, Wisconsin USA
Kosten: Fr. 300.– (inkl. Mittagessen am ersten Kurstag)
Anmeldung: bis 28. Januar 2016 an Telefon 041 871 05 66 oder
bauernschule@ur.ch
Organisatoren: LBBZ Schluethof Cham
Beratungsdienste UR/OW/NW
Hinweis: Betriebe, welche für den zweiten Kurstag in Frage
kommen, sollen dies bei der Anmeldung angeben.
Max. 14 Teilnehmer, nach Eingang.

Sarnen, 14. Januar 2015

Amt für Landwirtschaft und Umwelt

Bildungs- und Kulturdepartement

Kantonsschule. Informationsabend und Anmeldung für 2016/17

Informationsabend:

Für interessierte Eltern, Schülerinnen und Schüler (6. Primar, 2./3. OS) findet am

Dienstag, 19. Januar 2016, um 19.30 Uhr

im Mehrzwecksaal der Kantonsschule Obwalden ein Informationsabend statt. Wir orientieren über die Ausbildungsschwerpunkte in einem Gymnasium und über die Aufnahmebedingungen.

Anmeldung für das Schuljahr 2016/17:

Die Anmeldung für Schülerinnen und Schüler, die auf das Schuljahr 2016/17 (Schulbeginn 22. August 2016) in die Kantonsschule eintreten möchten, erfolgt durch die Klassenlehrperson mittels Zuweisungsantrag.

Der Zuweisungsantrag ist der Aufnahmekommission *spätestens bis 13. April 2016* vorzulegen.

Grundlagen für den Zuweisungsantrag:

Für den Zuweisungsantrag ist eine ganzheitliche Beurteilung der Schülerin oder des Schülers massgebend. Als Grundlagen für den Zuweisungsantrag gelten:

- a. Die Gesamtbeurteilung der Leistungsentwicklung und der Lernzielerreichung in der 5. und 6. Primarklasse respektive der 2. und 3. Klasse der Orientierungsschule.
- b. Der Notendurchschnitt des zweiten Semesters des letzten Schuljahres sowie des ersten Semesters des aktuellen Schuljahres.
- c. Die Beurteilung der Selbstkompetenz.
- d. Die Beurteilung der Sozialkompetenz.
- e. Die Beurteilung der Entwicklungsperspektiven in Bezug auf das Anforderungsprofil der Kantonsschule Obwalden.

Eintrittsmöglichkeiten:

- a. Nach der 6. Primarklasse in die 1. Gymnasialklasse.
- b. Nach der 2. und 3. Orientierungsstufe in die 3. Gymnasialklasse.

Sarnen, 14. Januar 2016

Schulleitung der Kantonsschule

Brückenangebote 2016 am BWZ Obwalden

Anmeldefrist vom 22. Februar bis 12. März 2016

Brückenangebote stehen Jugendlichen offen, die trotz nachgewiesener Bemühungen noch keinen ihren Möglichkeiten entsprechenden Einstieg in die berufliche Grundbildung gefunden haben oder sich auf eine weiterführende Schule vorbereiten.

Es stehen drei Brückenangebote zur Verfügung:

- SBA Schulisches Brückenangebot
- KBA Kombiniertes Brückenangebot
- IBA Integratives Brückenangebot

Jugendliche, die in ein Brückenangebot des Kantons Obwalden oder eines anderen Zentralschweizer Kantons aufgenommen werden möchten, müssen ein Aufnahmegesuch und ein vollständiges Bewerbungsdossier einreichen.

Wer die Aufnahmekriterien erfüllt, wird von der Aufnahmekommission dem für den Bewerber/die Bewerberin geeignetsten Brückenangebot zugewiesen.

Wichtig: Bemühungen um Berufswahl bzw. Lehrstelle müssen auch nach einer Brückenangebot-Anmeldung unvermindert fortgesetzt werden.

Die Schulen und Lehrpersonen verfügen über die notwendigen Unterlagen. Zudem können Informationen und Anmeldeunterlagen von der Website www.bwz-ow.ch → *Brückenangebot* heruntergeladen oder beim Sekretariat des BWZ in Sarnen (Mail-Adresse: bwz@ow.ch/Telefon 041 666 64 80) angefordert werden.

Bitte keine Anmeldung vor dem 22. Februar 2016!

Schülerinnen und Schüler aus Engelberg melden sich ebenfalls beim BWZ Obwalden in Sarnen an.

Sarnen, 14. Januar 2016

**Berufs- und Weiterbildungszentrum
BWZ Obwalden, Telefon 041 666 64 80**

Erwachsenenbildung

IG Alter Obwalden

Usfahrt Oerlike

Ein nasskalter Wintertag lädt dazu ein, das grossartige Traumpaar Jörg Schneider und Mathias Gnädinger zu erleben.

Datum: Donnerstag, 21. Januar 2016

Zeit: 14.00 Uhr

Ort: Kino Seefeld, 6060 Sarnen

Kosten: Fr. 10.–

Familientreff Sarnen

Zischtigs-Träff

Jeweils von 9.00 bis 11.00 Uhr im Pfarreisaal im Pfarreizentrum in Sarnen. Krabbeln und Spielen für Babys und Kleinkinder (bis Kindergarten).

Daten: 19./26. Januar 2016

Landfrauenverband Obwalden

Ein Nachmittag mit Katharina Zaugg

Die Freude am Putzen neu entdecken. Auf eine neue Weise bringt uns Katharina Zaugg mit Witz und Power die Freude am Putzen zurück.

Datum: Donnerstag, 21. Januar 2016

Zeit: 13.30 Uhr

Ort: Restaurant Belvoir, 6072 Sachseln

Referat: Katharina Zaugg, Putzschule KaZaugg
Kosten: Mitglieder Fr. 20.–/Nichtmitglieder Fr. 30.–
Anmeldung: keine
Organisator: Landfrauenverband Obwalden
Amt für Landwirtschaft und Umwelt

Dog-Abend

Wir treffen uns zum gemütlichen Spielabend und lassen uns kulinarisch verwöhnen.

Datum: Freitag, 26. Februar 2016
Zeit: 19.00 Uhr
Ort: bei Familie Ettlin, Bord, 6064 Kerns
Kosten: Mitglieder Fr. 40.–/Nichtmitglieder Fr. 50.– inklusive Nachtessen und Dessert
Spieleitung: Esther Halter, 6078 Lungern
Anforderungen: Gute Laune und Freude am Spielen, Vorkenntnisse sind keine notwendig
Anmeldung: bis 15. Januar 2016
Yvonne Ettlin, Telefon 041 660 58 79, ytettli@gmx.ch

Pro Senectute Obwalden

Volkstanz

Beim Tanzen werden die Beweglichkeit und das Gedächtnis trainiert. Es werden einfache Tanzschritte und Tanzformen von Volkstänzen aus aller Welt eingeübt.

Daten: Montag, 18./25. Januar 2016
Mittwoch, 20./27. Januar 2016
Zeit: 13.30–15.30 Uhr
Ort: Montag: Huwel, 6064 Kerns
Mittwoch: Marktstrasse 5, 6060 Sarnen
Kursleitung: Monika Burch
Anmeldung: keine, Informationen bei M. Burch, Telefon 041 675 22 55

Line Dance (mit Vorkenntnissen)

Diese Lektionen eignen sich sowohl für Neulinge, die etwas Erfahrung mit Turnen oder anderen Tanzarten haben, als auch für Personen, die bereits einen Kurs besucht haben.

Daten: Mittwoch, 20./27. Januar 2016
Zeit: 16.00–17.00 Uhr
Ort: Marktstrasse 5, 6060 Sarnen
Kosten: Fr. 15.– pro Doppellektion
Kursleitung: Monika Burch
Mitbringen: Stiefel oder geschlossene Schuhe
Anmeldung: keine, Informationen bei M. Burch, Telefon 041 675 22 55
Schnupperstunde jederzeit möglich

Tennis

Daten: Freitag, 15./22./29. Januar 2016
Zeit: vormittags, Zeit nach Absprache
Ort: Sportcenter Rex, 6370 Stans
Kosten: Fr. 16.– pro Lektion
Leitung: Heidi Steiner, Alpnach, Seniorenleiterin 2, Swiss Tennis
Ausrüstung: Sportbekleidung. Racket und Bälle werden auf Wunsch kostenlos zur Verfügung gestellt
Anmeldung: telefonisch bei Pro Senectute Obwalden. Die Einteilung in eine Gruppe geschieht in Absprache mit der Kursleiterin.

Schneeschuhwanderung

Daten: Dienstag, 19./26. Januar 2016, 2. Februar 2016
Verschiebedatum jeweils folgender Donnerstag
Zeit: Abfahrt 9.45 Uhr
Kosten: Fr. 15.– pro Wanderung exkl. Fahrkosten und Schneeschuhmiete
Anmeldung: telefonisch bis Montagabend von 18.00 bis 20.00 Uhr bei M. Sigrist, Telefon 041 675 13 45, W. Diethelm, Telefon 041 660 57 87 oder M.-Th. Burch, Telefon 041 660 05 22

Gemeinsames Singen

Freude am Singen ist die einzige Voraussetzung, um in unserer Singgruppe in lockerer Atmosphäre mitzumachen.

Daten: 21. Januar/4. Februar 2016
Zeit: 14.00–15.30 Uhr
Ort: Pro Senectute, Marktstrasse 5, 6060 Sarnen
Kosten: keine
Anmeldung: keine

Mittagstisch in Engelberg

Datum: Dienstag, 19. Januar 2016
Zeit: 12.00 Uhr
Ort: im Erlenhaus
Kosten: Fr. 17.–
Anmeldung: bis am Montag, 16.00 Uhr an Erlenhaus, Telefon 041 639 65 65

Mittagstisch in Stalden

Datum: Dienstag, 19. Januar 2016
Zeit: 12.00 Uhr
Ort: Landgasthof Rössli
Kosten: Fr. 16.50, ohne Getränke
Anmeldung: bis am Montagabend an Landgasthof Rössli, Telefon 041 660 80 60

Mittagstisch in Sachseln

Datum: Donnerstag, 21. Januar 2016
Zeit: 12.00 Uhr
Ort: Felsenheim
Kosten: Fr. 17.–
Anmeldung: bis am Mittwochabend bei R. Rainoni,
Telefon 041 660 35 04 oder
Th. Halter, Telefon 041 660 60 72

Sarnen, 14. Januar 2016

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen finden Sie auf unserer Website:

www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86
(Montag – Donnerstag, 08.15 – 11.30 Uhr)

Ihre Anmeldung nehmen wir gerne schriftlich wie folgt entgegen:
Auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch oder mit nachfolgendem Anmeldeformular

Finanzen

A 11601	5x 4 Lekt. Mi, 17.02.2016 – 16.03.2016	Fr. 350.00
Finanzbuchhaltung 2	18.00 – 21.15 Uhr	
Mittelstufe 1	Peter Kempf	

Informatik

Der Anmeldeschluss ist jeweils 30 Tage vor Kursbeginn. Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist eine Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Mittelstufe II

I 11602	8x 3 Lekt. Mi, 17.02.2016 – 27.04.2016,	Fr. 540.00
CAD 2 Aufbaukurs	18.00 – 20.30 Uhr	
	Othmar Mühlebach	

Hauswirtschaft

Die modulare bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch der drei Basis- und der acht Pflichtmodule und zwei (B) oder drei (HL) Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung «Bäuerin mit eidg. Fachausweis» oder «Haushaltleiterin mit eidg. Fachausweis» vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschriebe für das Schuljahr 2015/2016 finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Pflichtmodule Bäuerin		
H 11613 Gartenbau Frühling/Sommer	Di, 40 Lektionen, 22.03.16 – 07.06.16 Trudi Berchtold	Fr. 300.00
H 11614 Haushaltführung	Di, 40 Lektionen, 22.03.16 – 07.06.16 Ursula Christen Jödicke	Fr. 350.00 (exkl. Material)
H 11615 (Landwirtschaftliches) Recht	Do, 40 Lektionen, 18.02.16 – 30.06.16 Michel Camenzind	Fr. 350.00
Wahlmodule Bäuerin		
H 11616 Rindviehhaltung	Fr, 40 Lektionen, 26.02.16 – 03.06.16 Susanne Müller-Kilchenmann	Fr. 350.00
H 11617 Textiles Gestalten	Mo, 60 Lektionen, 15.02.16 – 13.06.16 Ursula Christen Jödicke	Fr. 530.00 (exkl. Material)
H 11618 Kleintierhaltung	Fr, 40 Lektionen, 26.02.16 – 03.06.16 Marcella Jauner	Fr. 350.00
Pflichtmodul Haushalteilerin		
H 11614 Haushaltführung	Di, 40 Lektionen, 22.03.16 – 07.06.16 Ursula Christen Jödicke	Fr. 350.00 (exkl. Material)
H 11615 (Landwirtschaftliches) Recht	Do, 40 Lektionen, 18.02.16 – 30.06.16 Michel Camenzind	Fr. 350.00
Wahlmodule Haushalteilerin		
H 11613 Gartenbau Frühling/Sommer	Di, 40 Lektionen, 22.03.16 – 07.06.16 Trudi Berchtold	Fr. 300.00
H11617 Textiles Gestalten	Mo, 60 Lektionen, 15.02.16 – 13.06.16 Ursula Christen Jödicke	Fr. 530.00 (exkl. Material)

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch. Für Englisch steht zudem online ein Einstufungstest zur Verfügung. Zweimal jährlich bieten wir, bei genügend Anmeldungen, einen umfangreichen Einstufungstest ab B1 in Englisch an. Anmeldung ist erforderlich.

Die Preise unserer Sprachkurse abends und morgens werden der Gruppengrösse angepasst:

- Kleingruppe (5 – 9 Personen) Fr. 380.00
- Standardgruppe (10 – 12 Personen) Fr. 320.00
- Deutsch-, Intensiv- und Zertifikatskurse ausgenommen
- Die Lehrmittel sind im Kurspreis nicht inbegriffen.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

50+ Kurse			
A1	Englisch 50+ 6. Semester S 11642	12x 2 Lekt. Mi, 20.01.16 – 04.05.16, Maria Dänzer	08.00 – 09.45 Uhr Fr. 380.00/320.00
B1	Englisch 50+ Conversation Medium S 11643	12x 2 Lekt. Mi, 20.01.16 – 04.05.16, Maria Dänzer	09.45 – 11.30 Uhr Fr. 380.00
Chinesisch			
A0–A1	Chinesisch 1. Semester S 11601	12x 2 Lekt. Di, 26.01.16 – 10.05.16, Gina Hui Qing Albrecht	19.45 – 21.15 Uhr Fr. 380.00/320.00
A1	Chinesisch 2. Semester S 11602	12x 2 Lekt. Mo, 25.01.16 – 09.05.16, Gina Hui Qing Albrecht	18.00 – 19.30 Uhr Fr. 380.00/320.00
A1	Chinesisch 3. Semester S 11603	12x 2 Lekt. Mo, 25.01.16 – 09.05.16, Gina Hui Qing Albrecht	19.45 – 21.15 Uhr Fr. 320.00/380.00
	Chinesische Zeichen (Kalligraphie) S 11604	10x 2 Lekt. Di, 26.01.16 – 26.04.16, Gina Hui Qing Albrecht	18.00 – 19.30 Uhr Fr. 320.00
Deutsch			
A0–A1	Deutsch intensiv plus 1. Teil S 11618a	20x 2 Lekt. Di/Do 16.02.16 – 21.04.16 13.30 – 15.00 Uhr Patrizia Bode	Fr. 734.00
A1	Deutsch intensiv plus 2. Teil S 11618b	19x 2 Lekt. Di/Do 26.04.16 – 30.06.16 13.30 – 15.00 Uhr Patrizia Bode	Fr. 698.00
A1/1	Deutsch intensiv 2. Teil S 11611a	20x 4 Lekt. Mo/Mi 18.01.16 – 20.04.16 13.30 – 16.45 Uhr Patrizia Bode	Fr. 1'468.00
A1/2	Deutsch intensiv 3. Teil S 11611b	19x 4 Lekt. Mo/Mi 25.04.16 – 29.06.16 13.30 – 16.45 Uhr Patrizia Bode	Fr. 1'395.00
A1/1	Deutsch 1 (Abendkurs) S 11612	17x 2 Lekt. Mo, 18.01.16 – 13.06.16, Barbara Windlin	18.00 – 19.30 Uhr Fr. 540.00
A1/2	Deutsch 2 (Abendkurs) S 11613	17x 2 Lekt. Mi, 20.01.16 – 08.06.16, Barbara Windlin	19.45 – 21.15 Uhr Fr. 540.00
A1/2	Deutsch 2 (Abendkurs) S 11614	17x 2 Lekt. Mi, 20.01.16 – 15.06.16, Luzia Hirschi	19.45 – 21.15 Uhr Fr. 540.00
A2/1	Deutsch intensiv 3. Teil S 11615a	20x 3 Lekt. Di/Do 19.01.16 – 21.04.16 15.10 – 17.25 Uhr Patrizia Bode	Fr. 1'100.00
A1/2	Deutsch intensiv 4. Teil S 11615b	18x 3 Lekt. Di/Do 26.04.16 – 30.06.16 15.10 – 17.25 Uhr Patrizia Bode	Fr. 990.00
A1/2– A2	Deutsch mündlich (Abendkurs) S 11616b	9x 2 Lekt. Mo, 11.04.16 – 13.06.16, Barbara Windlin	19.45 – 21.15 Uhr Fr. 285.00
A2/1	Deutsch 3 (Abendkurs) S 11617	17x 2 Lekt. Mi, 20.01.16 – 08.06.16, Barbara Windlin	18.00 – 19.30 Uhr Fr. 540.00
A2/2	Deutsch intensiv plus 1. Teil S11631c	35x 2 Lekt. Mo/Di/Mi/Fr 11.01.16 – 23.03.16, 15.15 – 16.45 Uhr Jacqueline Rainoni	Fr. 1285.00

A2/2	Deutsch 4 (Abendkurs) S 11619	17x 2 Lekt. Mo, 18.01.16 – 13.06.16, Barbara Windlin	19.45 – 21.15 Uhr Fr. 540.00
B1/1	Deutsch intensiv 1. Teil S 11620b	8x 4 Lekt. Fr, 29.04.16 – 01.07.16, Patrizia Bode	13.30 – 16.45 Uhr Fr. 587.00
B1/1a	Deutsch 5 (Morgenkurs) S 11621	17x 2 Lekt. Sa, 23.01.16 – 18.06.16, René Stalder	11.00 – 12.30 Uhr Fr. 540.00
B2/1b	Deutsch 10 (Abendkurs) S 11624	17x 2 Lekt. Mi, 20.01.16 – 08.06.16, René Stalder	18.00 – 19.30 Uhr Fr. 540.00
Englisch			
A0–A1	Englisch für Anfänger – langsam aufbauend S 11644	12x 2 Lekt. Di, 19.01.16 – 03.05.16, Moria Maters	18.00 – 19.15 Uhr Fr. 380.00/320.00
A1	Elementary 3. Semester S 11645	12x 2 Lekt. Di, 19.01.16 – 03.05.16, Claudia Buzzoni	19.45 – 21.15 Uhr Fr. 380.00/320.00
A2	Pre-Intermediate 1. Semester S 11647	12x 2 Lekt. Di, 19.01.16 – 03.05.16, Denver Robin	18.00 – 19.30 Uhr Fr. 380.00/320.00
A2	Pre-Intermediate 2. Semester S 11648	12x 2 Lekt. Do, 21.01.16 – 12.05.16, Robin Denver	19.45 – 21.15 Uhr Fr. 380.00/320.00
A2	Pre-Intermediate 3. Semester S 11649	12x 2 Lekt. Di, 19.01.16 – 03.05.16, Denver Robin	19.45 – 21.15 Uhr Fr. 380.00/320.00
A2	Pre-Intermediate 4. Semester S 11650	12x 2 Lekt. Mo, 15.02.16 – 23.05.16, Maria Dänzer	20.00 – 21.30 Uhr Fr. 380.00/320.00
B1	Conversation Medium S 11651	12x 2 Lekt. Mo 15.02.16 – 23.05.16, Maria Dänzer	18.30 – 20.00 Uhr Fr. 380.00
B1	Refresher 2. Semester S 11654	12x 2 Lekt. Mo, 18.01.16 – 02.05.16, Claudia Buzzoni	19.30 – 21.00 Uhr Fr. 380.00/320.00
B1	Refresher 3. Semester S 11655	12x 2 Lekt. Do, 21.01.16 – 12.05.16, Robin Denver	18.00 – 19.30 Uhr Fr. 380.00/320.00
B2	Bridge to FCE 2. Semester S 11658	12x 2 Lekt. Di, 19.01.16 – 03.05.16, Julian Exshaw	18.00 – 19.30 Uhr Fr. 380.00/320.00
B2	Cambridge First Certificate Course 1. Semester S 11659	15x 2 Lekt. Mi, 20.01.16 – 25.05.16, Julian Exshaw Die Prüfungsgebühr, die Gebühr für das Mock-Examen sowie das Lehrmittel sind im Kurspreis nicht inbegriffen.	18.00 – 19.30 Uhr Fr. 666.00
B2	Cambridge First Certificate Course 2. Semester S 11660	15x 2 Lekt. Mi, 20.01.16 – 25.05.16, Julian Exshaw Die Prüfungsgebühr, die Gebühr für das Mock-Examen sowie das Lehrmittel sind im Kurspreis nicht inbegriffen.	19.45 – 21.15 Uhr 666.00
Französisch			
B1	Français S 11682	12x 2 Lekt. Mo, 18.01.16 – 02.05.16, Julien Ragot	18.00 – 19.30 Uhr Fr. 380.00/320.00

Italienisch			
A0–A1	Italiano 1. Semester S 11691	12x 2 Lekt. Mi, 20.01.16 – 04.05.16, Nella Alario	18.00– 19.30 Uhr Fr. 380.00/320.00
A1	Italiano 3. Semester S 11692	12x 2 Lekt. Mo, 18.01.16 – 02.05.16, Maria Lucia Fasanella	19.45 – 21.15 Uhr Fr. 380.00/320.00
A1–A2	Italiano 4. Semester S 11693	12x 2 Lekt. Mi, 20.01.16 – 04.05.16, Nella Alario	19.45 – 21.15 Uhr Fr. 380.00/320.00
A1–A2	Italiano 5. Semester S 11694	12x 2 Lekt. Do, 21.01.16 – 12.05.16, Maria Lucia Fasanella	19.45 – 21.15 Uhr Fr.380.00/320.00
A2–B1	Italiano 8. Semester S 11695	12x 2 Lekt. Do, 21.01.16 – 12.05.16, Maria Lucia Fasanella	18.00 – 19.30 Uhr Fr. 380.00/320.00
C1	Conversazione S 11696	12x 2 Lekt. Mo, 18.01.16 – 02.05.16, Maria Lucia Fasanella	18.00 – 19.30 Uhr Fr. 380.00
Spanisch			
A0–A1	Español 1. Semester S 11671	12x 2 Lekt. Mo, 18.01.16 – 02.05.16, Maribel Cubino von Wyl	19.45 – 21.15 Uhr Fr. 380.00/320.00
A1	Español 2. Semester S 11672a	12x 2 Lekt. Mi, 20.01.16 – 04.05.16, Cristina Suanzes Bucher	19.30 – 21.00 Uhr Fr. 380.00/320.00
A1	Español 2. Semester S 11672b	12x 2 Lekt. Mi, 20.01.16 – 04.05.16, Cristina Suanzes Bucher	17.45 – 19.25 Uhr Fr. 380.00/320.00
A1	Español 3. Semester S 11673	12x 2 Lekt. Mi, 20.01.16 – 04.05.16, Maribel Cubino von Wyl	19.45 – 21.15 Uhr Fr. 380.00/320.00
A1–A2	Español 4. Semester S 11674	12x 2 Lekt. Di, 19.01.16 – 03.05.16, Cristina Suanzes Bucher	17.45 – 19.25 Uhr Fr. 380.00/320.00
A2–B1	Conversación S 11675	12x 2 Lekt. Mi, 20.01.16 – 04.05.16, Maribel Cubino von Wyl	18.00 – 19.30 Uhr Fr. 380.00
B1–B2	Conversación S 11676	12x 2 Lekt. Mo, 18.01.16 – 02.05.16, Maribel Cubino von Wyl	18.00 – 19.30 Uhr Fr. 380.00
B2	Conversación S 11677	12x 2 Lekt. Di, 19.01.16 – 03.05.16, Cristina Suanzes Bucher	19.30 – 21.00 Uhr Fr. 380.00

Einbürgerung / Niederlassungsbewilligung

Für die Einbürgerung müssen Sie über ein Sprachzertifikat Niveau B1 sowie über staatsbürgerliche Grundkenntnisse verfügen.

Sprachstandsanalysen

Das BWZ Obwalden führt Sprachstandsanalysen bis Niveau B1 durch. In der Sprachstandsanalyse werden Ihre mündlichen Sprachkenntnisse in Deutsch geprüft. Die Einstufung erfolgt nach dem europäischen Sprachenportfolio und wird vom Kanton für die Einbürgerung (B1) oder zur Erteilung der Niederlassungsbewilligung (A2) verlangt. **Pro Teilnehmer** muss für die Analyse mit einem **Zeitaufwand von 1 Stunde** gerechnet werden. Die genaue Uhrzeit wird Ihnen mit der definitiven Einladung mitgeteilt.

Das **Anmeldeformular** erhalten Sie bei Ihrer Wohngemeinde oder beim BWZ Obwalden. Sie finden es auch auf unserer Website unter folgendem Link:

www.weiterbildung.bwz-ow.ch → Einbürgerung / Niederlassungsbewilligung

Sprachstandsanalyse E 11601	Samstag, 27.02.16 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse E 11602	Samstag, 19.03.16 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse E 11603	Samstag, 23.04.16 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse E 11604	Samstag, 18.06.16 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00

Staatsbürgerliche Grundkenntnisse

Für die staatsbürgerlichen Grundkenntnisse bietet das BWZ Obwalden Kurse an, welche Sie mit der Prüfung abschliessen können. Die Prüfung kann auch ohne Kurs absolviert werden.

Pro Teilnehmer muss für die Prüfung mit einem Zeitaufwand von 30 Minuten gerechnet werden. Die genaue Uhrzeit wird Ihnen mit der definitiven Einladung mitgeteilt.

Das **Anmeldeformular** erhalten Sie bei Ihrer Wohngemeinde oder beim BWZ Obwalden. Sie finden es auch auf unserer Website unter folgendem Link:

www.weiterbildung.bwz-ow.ch → Einbürgerung / Niederlassungsbewilligung

Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»		
E 11620	6x Di, 19.04.16 – 24.05.2016,	17.30 – 19.20 Uhr Fr. 290.00
Prüfung «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»		
E 11612	Dienstag, 23.02.2016, (30 Min. pro Teilnehmer)	16.30 – 19.30 Uhr Fr. 60.00
E 11613	Dienstag 31.05.16, (30 Min. pro Teilnehmer)	16.30 – 19.30 Uhr Fr. 60.00
E 11614	Dienstag, 07.06.2016, (30 Min. pro Teilnehmer)	16.30 – 19.30 Uhr Fr. 60.00

Anmeldung

Kursnummer

I _____ A _____ S _____

Herr Frau

Name/Vorname _____

Strasse _____ Ort _____

Tel. Privat _____ Tel. Geschäft _____

Natel _____ E-Mail _____

Datum _____ Unterschrift _____

Nur für Lernende

Lehrberuf _____ Lehrzeit _____

Rechnungsadresse _____

(nur wenn diese von der vorgängig angegebenen Adresse abweicht)

Sarnen, 14. Januar 2016

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, Postfach 1164
6061 Sarnen
www.bwz-ow.ch / bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

25. Januar 2016

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Gesuchsteller/in: Elmar von Holzen, Kirchstrasse 15, Sarnen

Bauvorhaben: Ersatzbau Wohnhaus

Ort: Parzelle 313, Kirchstrasse 25, Sarnen

Zonen: zweigeschossige Wohnzone A
 Schutzgebiete: Ortsbildschutz, Gewässerschutzbereich Au
 Naturgefahren: Gefahrenzone W1 und HM1

Gesuchsteller/in: Evelyn und Tim Vogler-Amstalden, Enetriederstrasse 24, Sarnen

Bauvorhaben: Neubau Zweifamilienhaus mit Carport und Kanalisationsanschluss, Neubau Zufahrt zu Stall und Terrainaufschüttung

Ort: Parzelle 1289, Girhalten, Stalden
 Parzelle 1218, Obstaldenstrasse, Stalden
 Parzelle 1858, Hostett, Stalden

Zonen: Landwirtschaftszone
 Schutzgebiete: Landschaftsschutzgebiet Gassen-Mosacher
 Naturgefahren: Gefahrenzone HM II
 Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: Nikolaus Seiler-Stalder, Sonnenhof 1, Kägiswil

Bauvorhaben: Ersatzbau Hühnerstall mit Photovoltaikanlage sowie Erhöhung Geflügelmaststall und Umnutzung in Remise

Ort: Parzellen 2057 und 2058, Matzgadenried, Kägiswil

Zonen: Landwirtschaftszone
 Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
 Naturgefahren: Gefahrenzone W 2/4, W3/5 und innerhalb Planungszone RRB Nr. 66/2010

Gesuchsteller/in: Anton und Priska von Flüe-Businger, Flüelistrasse 4, Sarnen

Bauvorhaben: Umbau Wohnhaus

Ort: Parzelle 2661, Flüelistrasse 4, Sarnen

Zonen: zweigeschossige Wohnzone A
 Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
 Naturgefahren: Gefahrenzone W0

Sachseln

Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Sachseln, Brünigstrasse 113, Sachseln

Bauvorhaben: Verschiebung Lokdepot Sumsibahn (Projektänderung)

Ort: Parzelle 430, Seeweg, Sachseln

Zonen: Grünzone (G)
 Überlagerte Erholungs- und Freizeitzone (EF)

Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au
 Naturgefahren: W 3/5

Alpnach

Gesuchsteller/in: fenaco Genossenschaft, Obstfeldstrasse 1, 6210 Sursee
Bauvorhaben: Sanierung und Umbau Gewerbehalle sowie Erweiterung Bürogebäude
Ort: Parzelle 1787, Allmend, GB Alpnach
Parzelle 2009, Allmend, GB Alpnach
Zonen: Gewerbe- und Industriezone A
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Gefahrenzone W0

Giswil

Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Giswil, Kirchplatz 1, Giswil
Bauvorhaben: Verlegung Rütelistrasse in Stammparzelle
Ort: Parzelle 328, Rüteli/Chilchweg, GB Giswil
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W0

Gesuchsteller/in: Richard Marti-Bucher, Heiligkreuzstrasse 23, 6166 Hasle
Bauvorhaben: Neubau Photovoltaikanlage
Ort: Parzelle 982, Bachflys, GB Giswil
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete: Bundesinventar der Landschaften und Naturdenkmäler von nationaler Bedeutung (BLN Nr. 1608) Flyschland-
schaft Hagleren-Glaubenberg-Schlieren

Ausnahme-
bewilligung: raumplanerische Ausnahmebewilligung

Gesuchsteller/in: Eusebius Berchtold-Gasser, Mühlebach 1, Giswil
Bauvorhaben: Neubau Fahrzeugunterstand (nachträgliches Baugesuch)
Ort: Parzelle 1154, Mühlebach, GB Giswil
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W0

Lungern

Gesuchsteller/in: Karl und Paula Enz-Bürgi, Brünigstrasse 219, Bürglen
Bauvorhaben: Anbau Wintergarten
Ort: Parzelle 634, Loch, Lungern
Zonen: Gewerbezone (G)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Sarnen, 14. Januar 2016

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Verschiedene Anzeigen

Kantonsspital Obwalden, Sarnen. Bekanntmachung der Auftragsvergabe gemäss GATT/WTO

Auftraggeber:	Kantonsspital Obwalden, Brünigstrasse 181, 6060 Sarnen
Verfahrensart:	Offenes Verfahren gemäss GATT/WTO und Submissionsrecht des Kantons Obwalden
Staatsvertragsbereich:	Ja
Auftrag:	Betriebshaftpflichtversicherung nach VVG
Berücksichtigter Anbieter:	Zürich Versicherungs-Gesellschaft AG
Preis des berücksichtigten Angebots:	CHF 178'472.–
Eröffnung:	Der Entscheid wurde allen Anbietern direkt eröffnet.

Sarnen, 8. Januar 2016

Kantonsspital Obwalden

Gemeinde Sarnen

Einwohnergemeinde Sarnen. Erschliessung Gewerbezone Feld

Perimeter und Kostenteiler: öffentliche Auflage

Für die Erschliessung des im Mai 2010 eingezonten Gebiets Feld und der sich im Bau befindenden S-Bahn-Haltestelle Sarnen Nord liegt ein Strassenprojekt vor.

Die Kostenbeteiligung der privaten Liegenschaftsbesitzer für die Erschliessung der Gewerbezone Feld wird gestützt auf einen verwaltungsrechtlichen Vertrag und das kommunale Erschliessungsreglement festgelegt.

Die Kosten der Strasse, des Abwassers und der Wasserversorgung werden im Perimeterverfahren aufgrund der erschlossenen Flächen verteilt.

Die Perimeterpläne und die Kostenschätzung werden öffentlich aufgelegt und anschliessend durch den Einwohnergemeinderat beschlossen.

Gestützt auf Artikel 8 des kommunalen Erschliessungsreglements werden die Perimeterpläne mit Kostenteiler vom 15. Januar 2016 bis zum 15. Februar 2016 während 30 Tagen aufgelegt. Die Dokumente können während der Auflage im Gemeindehaus Sarnen, Planaufgabe 2. OG, eingesehen werden.

Einsprachen sind bis am 15. Februar 2016 (Datum des Poststempels) schriftlich und begründet im Doppel dem Einwohnergemeinderat Sarnen, Gemeindekanzlei Sarnen, Brünigstrasse 160, Postfach 1263, 6060 Sarnen, einzureichen.

Sarnen, 11. Januar 2016

Einwohnergemeinderat Sarnen

Einwohnergemeinde Sarnen. Zonenplanänderung

Kommunale Nutzungsplanung: Umzonung Parzellen Nr. 848 & 849, Wilen: öffentliche Auflage

Als Massnahme zur Steigerung der Erhältlichkeit von Bauland sollen die Parzellen Nr. 848 & 849 von der Quartierplanpflicht der zweigeschossigen Wohnzone W2C befreit und in die zweigeschossige Wohnzone W2B umgezont werden.

Mit der Umzonung können die beiden Parzellen an der Wilerstrasse unabhängig von dem noch zu erstellenden Quartierplan für das Gebiet Widismatt entwickelt werden.

Gestützt auf Artikel 6 der Verordnung zum Baugesetz (GDB 710.11) wird die Zonenplanänderung vom 15. Januar 2016 bis zum 15. Februar 2016 während 30 Tagen aufgelegt. Die Dokumente können während der Auflage im Gemeindehaus Sarnen, Planaufgabe 2. OG, eingesehen werden.

Einsprachen zur Zonenplanänderung sind bis am 15. Februar 2016 (Datum des Poststempels) schriftlich und begründet im Doppel dem Einwohnergemeinderat Sarnen, Gemeindekanzlei Sarnen, Brünigstrasse 160, Postfach 1263, 6060 Sarnen, einzureichen.

Sarnen, 11. Januar 2016

Einwohnergemeinderat Sarnen

Einwohnergemeinde Sarnen. «Quartierplan Geri» (Mitwirkungsverfahren)

Gestützt auf Art. 18 und 19 des kantonalen Baugesetzes sowie Art. 9 und 39 des Bau- und Zonenreglementes der Einwohnergemeinde Sarnen haben die Projektverfasser (Imhof Architekten AG Sarnen, Gigenstrasse 2, 6060 Sarnen und Burch und Partner, Architekten AG, Industriestrasse 4, 6060 Sarnen), im Auftrag der Gesuchsteller Peter Schmitter, Erbegemeinschaft Gerig-Tresch Josef, sowie der Erbegemeinschaft Schmitter-Dubacher, diese vertreten durch die GEPA AG, Pascal Häller, Feldstrasse 29A, 6060 Sarnen, die Quartierplanung «Geri», 6056 Kägiswil, ausgearbeitet.

Das von der Quartierplanung betroffene Gebiet, Parzellen 511 und 3836 sowie Teile der Parzellen 510, 3833 und 3835, Geri-Hostett, umfasst eine

Fläche von 16'499 m² und befindet sich in der zweigeschossigen Wohnzone (W2B).

Gestützt auf Art. 12 der Verordnung zum kantonalen Baugesetz legt der Einwohnergemeinderat Sarnen den Quartierplan Geri im Sinne der Information und Mitwirkung der Bevölkerung vom 15. Januar bis 3. Februar 2016 öffentlich auf. Die Dokumente können während der Auflage im Gemeindehaus Sarnen, Planaufgabe 2. OG, eingesehen werden.

Begründete Anregungen zum Quartierplan sind bis spätestens am 3. Februar 2016 (Datum des Poststempels) schriftlich an den Einwohnergemeinderat Sarnen, Brünigstrasse 160, 6060 Sarnen, einzureichen.

Anschliessend wird das Planaufgabeverfahren durchgeführt.

Sarnen, 11. Januar 2016

Einwohnergemeinderat Sarnen

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

■ **Sarni GmbH**, in Sarnen, CHE-450.469.252, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 16.02.2015, Publ. 1990999). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gillmann, Marco, von Reichenbach im Kandertal, in Zug, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: in Hildisrieden]; Gillmann, Elif, türkische Staatsangehörige, in Zug, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hildisrieden].

Tagesregister-Nr. 1707 vom 23.12.2015/CHE-450.469.252/02570401

■ **SOVEREIGN INVEST GmbH**, in Sarnen, CHE-499.117.512, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 16.02.2015, Publ. 1990667). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gillmann, Marco, von Reichenbach im Kandertal, in Zug, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hildisrieden].

Tagesregister-Nr. 1708 vom 23.12.2015/CHE-499.117.512/02570403

■ **T. & H. Klüber-Stiftung für Frieden und Lebenshilfe**, in Sachseln, CHE-100.657.583, Stiftung (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2014, Publ. 1901331). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weinisch, Evelyn, deutsche Staatsangehörige, in München (Deutschland), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Costa, Marco, von Luzern und Sachseln, in Luzern, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Peter, Thomas, von Luzern, in Luzern, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Götz-Sothmann, Dr. Helena

Margareta, deutsche Staatsangehörige, in München (DE), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1709 vom 23.12.2015/CHE-100.657.583/02570405

■ **Takanara GmbH**, in *Sarnen*, CHE-375.083.365, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2015, Publ. 2127713). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gillmann, Marco, von Reichenbach im Kandertal, in Zug, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 70 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: in Hildisrieden].

Tagesregister-Nr. 1710 vom 23.12.2015/CHE-375.083.365/02570407

■ **Tikega Verwaltungs AG**, in *Sarnen*, CHE-481.327.518, Kanalstrasse 20, 6056 Kägiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.12.2015. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen und Wertschriften aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sie kann Grundstücke und Liegenschaften im In- und Ausland erwerben oder errichten, verwalten und veräussern sowie Patente, Rechte und Lizenzen erwerben, verkaufen und verwerten. Sie kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Darlehen gewähren und entgegennehmen und Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 139'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 139'000.00. Aktien: 139 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 23.12.2015 79 Namenaktien zu CHF 1'000.00 der «Melk Durrer AG» (CHE-107.611.903) mit Sitz in Kerns sowie 60 Namenaktien zu CHF 1'000.00 der «Melk Durrer Immo AG» (CHE-115.937.399) mit Sitz in Kerns, wofür insgesamt 139 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sie können durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre erfolgen, falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Durrer, Mario Melchior, von Kerns, in Kerns, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Durrer, Karl Melchior genannt Melk, von Kerns, in Kerns, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Orfida Treuhand + Revisions AG (CHE-105.988.308), in Sarnen, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 1711 vom 28.12.2015/CHE-481.327.518/02573753

■ **Birken Garden AG**, in *Engelberg*, CHE-220.268.506, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16.12.2015, Publ. 2542941). Eingetragene Personen neu

oder mutierend: Schaner, Marc, von Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Meyer, Daniel Max, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 1712 vom 28.12.2015/CHE-220.268.506/02573245

■ **Clerici Immobilien AG**, in *Sachseln*, CHE-116.052.411, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2010, Publ. 5847080). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Wollerau im Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1720 vom 28.12.2015/CHE-116.052.411/02573763

■ **NANO-4-U AG**, in *Sarnen*, CHE-114.050.223, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 10.04.2013, Publ. 7140788). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stuck, Dr. Alexander, von Büren an der Aare, in Wettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; SRG Salensteiner Revisions-Gesellschaft mbH (CHE-100.248.457), in Salenstein, Revisionsstelle [bisher: SRG Salensteiner Revisions-Gesellschaft mbH]; Gering, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Rorschacherberg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 1713 vom 28.12.2015/CHE-114.050.223/02573247

■ **Obwaldner Kantonalbank**, in *Sarnen*, CHE-108.954.642, Besondere Rechtsformen (SHAB Nr. 128 vom 07.07.2015, Publ. 2254071). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogler, Paul, von Lungern, in Sachseln, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagesregister-Nr. 1714 vom 28.12.2015/CHE-108.954.642/02573249

■ **pk-Küchen GmbH**, in *Sarnen*, CHE-115.346.117, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 18.01.2010, Publ. 5446126). Firma neu: **pk-Küchen GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 30.11.2015 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Matthias, von Dänikon, in Dänikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 1715 vom 28.12.2015/CHE-115.346.117/02573755

■ **Spittel Immobilien AG**, in *Engelberg*, CHE-253.041.197, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18.10.2012, Publ. 6895032). Firma neu: **Spittel Immobilien AG**. Domizil neu: Klosterstrasse 5, 6390 Engelberg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Peter Albert, von Muolen, in Kriens, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kaufmann-Mattli, Susanna, von Spiringen, in Kriens, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Gabriel, Othmar Nikolaus, von Ennetbürgen, in Sarnen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1716 vom 28.12.2015/CHE-253.041.197/02573757

■ **TRADIUM AG**, in Sarnen, CHE-342.252.307, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2011, Publ. 6166726). Firma neu: **TRADIUM AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23.11.2015 aufgelöst. Liquidationsdomizil: c/o sigura Treuhand GmbH, Zähringerstrasse 9, 6003 Luzern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: sigura treuhand GmbH (CHE-112.027.288), in Luzern, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1717 vom 28.12.2015/CHE-342.252.307/02573759

■ **WaVision Holding AG**, in Sarnen, CHE-357.259.117, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07.10.2015, Publ. 2412063). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pachmann, Dr. Titus Johannes, von Sachseln, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dosch, Urs Alois, von Calanca, in Berlingen, Mitglied des Verwaltungsrates, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1718 vom 28.12.2015/CHE-357.259.117/02573251

■ **wth Beteiligungsgesellschaft GmbH**, in Alpnach, CHE-114.555.807, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 24.09.2009, Publ. 5261414). Firma neu: **wth Beteiligungsgesellschaft GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 22.12.2015 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bocker, Hans-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Alpnach, Gesellschafter und Geschäftsführer, Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 1719 vom 28.12.2015/CHE-114.555.807/02573761

■ **Casa Montana GmbH**, in Engelberg, CHE-114.935.914, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2015, Publ. 2215567). Die Gesellschaft (Firma neu: «Casa Montana AG») wird infolge Sitzverlegung nach Geuensee im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht. Tagesregister-Nr. 1722 vom 29.12.2015/CHE-114.935.914/02574629

■ **Gasser Felstechnik AG**, in Lungern, CHE-105.740.926, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2015, Publ. 2259745). Zweigniederlassung neu: Hofstetten bei Brienz (CHE-307.980.773). Grindelwald (CHE-191.095.006). Innertkirchen (CHE-384.196.123) [bisher: Innertkirchen (036.9.052.613-2)]. Meiringen (CHE-146.651.390) [bisher: Meiringen (CH-036.9.046.641-6)]. Zermatt (CHE-482.574.686) [bisher: Zermatt (CH-600.9.011.592-0)]. Gis-

wil (CHE-206.630.703) [bisher: Giswil (CH-140.9.002.090-7)]. Andermatt (CHE-229.035.606) [bisher: Andermatt (CH-120.9.001.830-4)]. Beckenried (CHE-231.102.100) [bisher: Beckenried (CH-150.9.000.162-4)]. Kriens (CHE-461.762.288) [bisher: Kriens (CH-100.9.786.573-4)]. Sils im Engadin/Segl (CHE-159.130.717) [bisher: Sils im Engadin/Segl (CH-350.9.000.768-3)].
Tagesregister-Nr. 1721 vom 29.12.2015/CHE-105.740.926/02574821

■ **Stiftung für Ägyptologie, in Sarnen**, CHE-115.877.573, Stiftung (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2014, Publ. 1901327). Die Stiftung wird infolge Sitzverlegung nach Basel im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 1725 vom 29.12.2015/CHE-115.877.573/02574829

■ **Ufico Beteiligungs-AG, in Sarnen**, CHE-461.468.334, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 09.04.2013, Publ. 7139232). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Weggis im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 1727 vom 29.12.2015/CHE-461.468.334/02574681

■ **juwi Swiss AG in Liquidation, in Sarnen**, CHE-114.071.969, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2014, Publ. 1429745). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des zugelassenen Revisors vom 26.03.2015 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagesregister-Nr. 1723 vom 29.12.2015/CHE-114.071.969/02574827

■ **SKFrukt GmbH in Liquidation, in Giswil**, CHE-101.838.578, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 18.05.2015, Publ. 2155843). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des zugelassenen Revisors vom 30.11.2015 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagesregister-Nr. 1724 vom 29.12.2015/CHE-101.838.578/02574837

■ **Wohlfahrtsstiftung der Bergbahnen Engelberg-Trübsee-Titlis, in Engelberg**, CHE-109.792.891, Stiftung (SHAB Nr. 253 vom 28.12.2010, Publ. 5964248). Gemäss Verfügung der Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht (ZBSA) vom 10.09.2015 wird die Stiftung im Sinne von Art. 88 Abs. 1 Ziff. 1 ZGB aufgehoben. Der Eintrag im Handelsregister wird gelöscht.
Tagesregister-Nr. 1728 vom 29.12.2015/CHE-109.792.891/02574921

■ **Dencon GmbH, in Alpnach**, CHE-116.029.553, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 35 vom 18.02.2011, Publ. 6040450). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Denzler-Spiess, Beatus, von Dübendorf, in Alpnach, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 11 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Denzler-Spiess, Martina, von Tuggen und Dübendorf, in Alpnach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 9 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Denzler,

Michèle Annabelle, von Dübendorf, in Alpnach, Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 1730 vom 30.12.2015/CHE-116.029.553/02576131

■ **Denzler Industrie Holding AG**, in Alpnach, CHE-116.077.670, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2014, Publ. 1783469). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Denzler, Beatus, von Dübendorf, in Alpnach, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Denzler, Michèle Annabelle, von Dübendorf, in Alpnach, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1731 vom 30.12.2015/CHE-116.077.670/02576133

■ **Digipontes AG**, in Sarnen, CHE-429.219.001, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 07.12.2015, Publ. 2522457). Statutenänderung: 29.12.2015. Aktienkapital neu: CHF 113'700.00 [bisher: CHF 100'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 113'700.00 [bisher: CHF 100'000.00]. Aktien neu: 1'137 Namenaktien zu CHF 100.00 [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00]. Ordentliche Kapitalerhöhung vom 29.12.2015.

Tagesregister-Nr. 1732 vom 30.12.2015/CHE-429.219.001/02576593

■ **Langrütliweid GmbH**, bisher in Luzern, CHE-110.558.706, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2009, Publ. 5127106). Statutenänderung: 22.12.2015. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Spicherweg 4, 6060 Ramersberg.

Tagesregister-Nr. 1733 vom 30.12.2015/CHE-110.558.706/02576595

■ **PILATUS Invest AG**, in Sarnen, CHE-150.026.114, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24.06.2015, Publ. 2226007). Statutenänderung: 29.12.2015. Aktienkapital neu: CHF 200'000.00 [bisher: CHF 100'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.00 [bisher: CHF 100'000.00]. Aktien neu: 20'000 Namenaktien zu CHF 10.00 [bisher: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.00]. Ordentliche Kapitalerhöhung vom 29.12.2015. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 29.12.2015 gemäss Sacheinlagevertrag vom 29.12.2015 99'999 Namenaktien zu CHF 1.00 der «TITLIS Invest AG» (CHE-113.908.085) mit Sitz in Sarnen, wofür 10'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 10.00 ausgegeben werden. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch Brief, Fax oder E-Mail erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt unterbleiben. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Tagesregister-Nr. 1734 vom 30.12.2015/CHE-150.026.114/02576597

■ **SUNASAR AG**, in *Sarnen*, CHE-115.734.778, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2011, Publ. 6252284). Statutenänderung: 29.12.2015. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.00 [bisher: CHF 50'000.00]. Tagesregister-Nr. 1735 vom 30.12.2015/CHE-115.734.778/02576599

■ **Terrifix AG**, bisher in *Steinhausen*, CHE-111.709.296, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 26.10.2015, Publ. 2445033). Statutenänderung: 22.12.2015. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Kernserstrasse 29, 6060 Sarnen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hillebrand, Markus, von Vaumarcus, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Auf der Mauer, Gilg Alois, von Schwyz, in Safenwil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1737 vom 30.12.2015/CHE-111.709.296/02576603

■ **TITLIS Invest AG**, in *Sarnen*, CHE-113.908.085, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26.08.2015, Publ. 2338911). Statutenänderung: 29.12.2015. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen im In- und Ausland, für eigene Rechnung oder für Rechnung von Dritten, die Ausübung von Finanzgeschäften für, und Überwachung von solchen Unternehmen. Die Gesellschaft ist befugt, Darlehen zu gewähren und Garantien auszusprechen auch an Aktionären und Nahestehende sowie alle Geschäfte durchzuführen, welche mit diesem Geschäftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an Unternehmungen mit gleichartigem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen und sich mit solchen Unternehmungen zusammenschliessen bzw. solche Unternehmungen übernehmen. Ferner kann die Gesellschaft Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre auch durch Brief, Fax oder E-Mail erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt unterbleiben. Gemäss Verwaltungsratserklärung vom 29.12.2015 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fidexpert SA Fribourg, Granges-Paccot (CHE-105.668.909), in Granges-Paccot, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 1736 vom 30.12.2015/CHE-113.908.085/02576601

■ **3f consulting ag**, in *Sachseln*, CHE-113.895.117, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2014, Publ. 1684643). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haefliger, Arthur, von Olten, in Olten, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amrein, Markus Anton Josef, von Luzern und Schwarzenberg, in Sachseln,

Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Flury, Thomas, von Wangen bei Olten, in Wangen bei Olten, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 1729 vom 30.12.2015/CHE-113.895.117/02576129

■ **Toni Ettlin + Co. Versicherungsberatung**, in *Sarnen*, CHE-112.222.619, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 11.02.2005, Publ. 2697760). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Kommanditgesellschaft wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1738 vom 30.12.2015/CHE-112.222.619/02576605

■ **CEKI GmbH**, in *Sachseln*, CHE-425.171.275, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 18.09.2015, Publ. 2379417). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kirchhofer, Stefan, von Auenstein, in Horgen, mit Einzelunterschrift; Wolf, Hans, von Grindelwald, in Därligen, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1739 vom 31.12.2015/CHE-425.171.275/02578219

■ **Fikob AG**, in *Sachseln*, CHE-100.438.704, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.1994). Statutenänderung: 14.12.2015. Firma neu: **FIKOB AG**. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Hostattstrasse 8, 6060 Sarnen. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von Dienstleistungen im betriebswirtschaftlichen Bereich, insbesondere Treuhand, Buchhaltung, Revision, Personalmanagement, allgemeine Unternehmensberatung, Inkasso und Steuerberatung. Die Gesellschaft ist berechtigt, sämtliche Tätigkeiten auszuüben, die mit diesem Zweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen oder denselben zu fördern geeignet sind. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, mieten und vermieten, pachten und verpachten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Auf Beschluss der Generalversammlung kann die Mitteilung in einem nicht eingeschriebenen Brief erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. [gestrichen: Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder]. Gemäss Verwaltungsratserklärung vom 30.12.2015 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mathis, Robert, von Wolfenschiessen, in Engelberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zoppé, Franco, von Altdorf, in Flüeli Ranft, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang, in Flüeli Ranft, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balaban, Branko, von Sarnen, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Garaventa, Heinz, von Hütten, in Sachseln, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift

[bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Stefan, Balaban, von Sarnen, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1740 vom 31.12.2015/CHE-100.438.704/02578513

■ **JUKI GmbH**, in *Sachseln*, CHE-237.805.625, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2015, Publ. 2507029). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kirchhofer, Stefan, von Auenstein, in Horgen, mit Einzelunterschrift; Wolf, Hans, von Grindelwald, in Därligen, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1741 vom 31.12.2015/CHE-237.805.625/02578221

■ **Pneuhus Pilatus GmbH**, in *Alpnach*, CHE-270.543.270, Untere Gründlstrasse 2, 6055 Alpnach Dorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.12.2015. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Werkstätte für Pneuservice, den Handel mit Pneus, Autos und Produkten der Autozubehörbranche sowie das Erbringen von Dienstleistungen in diesem Zusammenhang. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 23.12.2015 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Aschwanden, Patrick, von Bauen, in Luzern, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Baggenstos, Ivo, von Gersau, in Ebikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 1 vom 04.01.2016/CHE-270.543.270/02579999

■ **Langrütweiid GmbH**, in *Sarnen*, CHE-110.558.706, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 2 vom 05.01.2016, Publ. 2576595). Statutenänderung: 22.12.2015. Umwandlung: Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung wird gemäss Umwandlungsplan vom 22.12.2015 und Bilanz per 22.12.2015 mit Aktiven von CHF 105'080.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 5'080.00 in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Die Gesellschafter erhalten für ihre bisherigen Stammanteile 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.00. Firma neu: **PK Bau Immobilien AG**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt Erwerb, Überbauung,

Haltung, Belastung, Veräusserung, Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken im In- und Ausland, den Handel mit Waren aller Art und das Halten von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, Beteiligungen im In- und Ausland erwerben, verwalten und verwerten und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Sie kann Patente, Rechte und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern. Sie kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen und Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.00. Librierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.00. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Qualifizierte Tatbestände neu: [gestrichen: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Rigiblick Meggen AG, in Meggen, die Grundstücke Nrn. 4632 und 1149, GB Kriens, zu einem Maximalpreis von CHF 2'850'000.00 zu übernehmen.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre erfolgen, falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Verwaltungsraterklärung vom 22.12.2015 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [bisher: Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 23.06.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dinkel und Korner Immobilien AG (CHE-103.274.244), in Stans, Gesellschafterin; PK Bau AG Stansstad (CHE-100.948.833), in Stansstad, Gesellschafterin; Dinkel, Max Peter, von Eiken, in Stansstad, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Hans Krummenacher; Korner, Franz Karl Josef Anton, von Luzern, in Buochs, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Hans Krummenacher. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krummenacher, Hans Alois, von Sachseln, in Sarnen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Krummenacher, Hans, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Krummenacher, Franziska, von Giswil und Sachseln, in Sarnen, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 2 vom 04.01.2016/CHE-110.558.706/02579929

■ **reYon ag**, in *Engelberg*, CHE-114.271.988, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28.04.2008, Publ. 4450670). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mahler, Martin, von Kriens, in Engelberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 3 vom 04.01.2016/CHE-114.271.988/02580611

■ **SNOWDREAM CONSULTANCY AG**, in *Engelberg*, CHE-275.318.349, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 14.12.2015, Publ. 2536527). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

Tagesregister-Nr. 4 vom 04.01.2016/CHE-275.318.349/02580613

■ **Dehmel Grafik & Design**, in *Alpnach*, CHE-447.794.674, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2014, Publ. 1742653). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Tagesregister-Nr. 6 vom 04.01.2016/CHE-447.794.674/02579931

■ **BM Security GmbH**, in *Engelberg*, CHE-350.044.751, Steinacher 1, 6390 Engelberg, schweizerische Zweigniederlassung (Neueintragung). Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-112.994.863. Firma Hauptsitz: BM Security GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Stans. Eingetragene Personen: Fluri, Urs, von Luterbach, in Stans, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 7 vom 05.01.2016/CHE-350.044.751/02583509

■ **Albert Uster Switzerland AG**, in *Alpnach*, CHE-101.504.858, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2015, Publ. 2113485). Firma neu: **Albert Uster Switzerland AG in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden vom 11.12.2015 wurde die Gesellschaft gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

Tagesregister-Nr. 9 vom 05.01.2016/CHE-101.504.858/02583513

■ **ASSOA - IMMO AG in Liquidation**, in *Sarnen*, CHE-107.925.098, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 24.03.2014, Publ. 1412033). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden vom 04.01.2016 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagesregister-Nr. 8 vom 05.01.2016/CHE-107.925.098/02583511

■ **Birken Garden AG**, in *Engelberg*, CHE-220.268.506, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 31.12.2015, Publ. 2573245). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Daniel Max, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 10 vom 05.01.2016/CHE-220.268.506/02584471

■ **Megalink GmbH McLaw, Zweigniederlassung Sarnen**, in *Sarnen*, CHE-174.144.282, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 214 vom 03.11.2010, Publ. 5879534). Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-103.580.557. Firma Hauptsitz neu: Megalink GmbH McLaw [bisher: Firma Hauptsitz: Megalink GmbH McLaw (CH-150.4.000.186-2)].

Tagesregister-Nr. 11 vom 05.01.2016/CHE-174.144.282/02584473

■ **NANO-4-U AG**, in *Sarnen*, CHE-114.050.223, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 31.12.2015, Publ. 2573247). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klocke, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Karlsruhe (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 12 vom 05.01.2016/CHE-114.050.223/02584475

■ **onlineumfragen.com GmbH**, in *Alpnach*, CHE-112.574.314, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 75 vom 17.04.2014, Publ. 1459371). Zweigniederlassung neu: [gestrichen: Luzern (CHE-255.066.819)].
Tagesregister-Nr. 17 vom 05.01.2016/CHE-112.574.314/02584479

■ **Oreca SA**, *bisher in La Chaux-de-Fonds*, CHE-111.979.996, Aktiengesellschaft (vom 16.10.2015, Publ. 2429649). Statutenänderung: 18.12.2015. Firma neu: **Oreca AG**. Übersetzungen der Firma neu: (Oreca SA) (Oreca Ltd). Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Feldstrasse 2, 6060 Sarnen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an Holdinggesellschaften in allen Industrie-, Handels- und Immobiliengesellschaften sowie Unternehmensberatung in diesen Bereichen. Das Unternehmen kann Grundeigentum erwerben, veräussern, verwalten, wobei der Erwerb von Grundeigentum ausschliesslich für gewerbliche Liegenschaften bzw. Grundstücke zulässig ist. Die Gesellschaft kann ferner Patente, Lizenzen und Rechte aller Art erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Zweigniederlassungen gründen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buhlmann, Charles, von Rickenbach (LU), in La Chaux-de-Fonds, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winkler, Markus, von Russikon, in Wangen-Brüttsellen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 14 vom 05.01.2016/CHE-111.979.996/02583515

■ **Patronale Wohlfahrtsstiftung Abächerli Media AG**, in *Sarnen*, CHE-109.788.033, Stiftung (SHAB Nr. 63 vom 01.04.2014, Publ. 1427535). Domizil neu: c/o Abächerli Media AG, Industriestrasse 2, 6060 Sarnen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abächerli, Christian, von Giswil, in Sarnen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fallegger, Alfred Johann, von Hasle (LU), in Eich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zemp, Christian, von Luzern und Malters, in Luzern, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Littau und Malters, in Littau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagesregister-Nr. 15 vom 05.01.2016/CHE-109.788.033/02584477

■ **Agitex AG in Liquidation**, in *Alpnach*, CHE-100.119.908, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 04.05.2015, Publ. 2132157). Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 01.12.2015 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 18 vom 05.01.2016/CHE-100.119.908/02583517

■ **Alpenglow GmbH in Liquidation**, in *Sarnen*, CHE-306.677.800, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2014, Publ. 1767779). Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 01.12.2015 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 19 vom 05.01.2016/CHE-306.677.800/02583519

■ **Auratus AG in Liquidation**, in *Sarnen*, CHE-113.638.359, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 04.05.2015, Publ. 2132159). Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 01.12.2015 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 20 vom 05.01.2016/CHE-113.638.359/02583521

■ **Blipp-TV GmbH in Liquidation**, in *Alpnach*, CHE-115.861.141, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2015, Publ. 2215561). Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 01.12.2015 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 21 vom 05.01.2016/CHE-115.861.141/02583523

Sarnen, 14. Januar 2016

Handelsregister

Inseratenannahme für Obwalden:

Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen

Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen

Telefon 041 660 59 70 oder 041 666 62 05,
Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch,
www.obwalden.ch > Amtsblatt

Anzeigenverkauf und Promotion:

Publicitas AG, Obergrundstrasse 44, 6003 Luzern,
Telefon 041 926 09 85, Telefax 041 921 42 81,
zentralschweiz@publicitas.ch

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Media AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:

5674 Expl. WEMF/SW, Basis 2014/2015

Annahmeschluss:

Mittwoch, 12.00 Uhr

Abbestellungen/Änderungen:

Dienstag, 17.00 Uhr

Insertionspreise:

Inseratepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt):

1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag,
bei der Publicitas oder unter
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate
und Gut zum Druck.

Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*,
Einzelnnummer Fr. 2.-*

* Diese Beträge enthalten 2,5% MWSt.